(D) Gebrauchsanweisung
(GB) Instructions for use
(F) Mode d'emploi
(E) Instrucciones para el uso
(I) Istruzioni per l'uso
(NL) Gebruiksaanwijzing
(P) Instruções de utilização
(DK) Brugsanvisning
(S) Bruksanvisning
(PL) Instrukcja obsługi
(GR) Οδηγίες χρήσης
(CZ) Návod k použití
(SLO) Navodilo za uporabo
(SK) Návod na použitie
(H) Használati utasítás
(RUS) Способ применения
(TR) Kullanma kılavuzu

Maximex

(D) STECKDOSEN-REINIGER
Mit dem Steckdosen-Reiniger entstauben Sie Ihre Steckdosen im Handumdrehen.
Gebrauchsanweisung:
Reinigungskopf vorsichtig in die Steckdose einführen und durch Drehen reinigen. Zum Reinigen des Reinigungskopfes einfach auswaschen und trocknen lassen.

VORSICHT!
Keine beschädigten Steckdosen reinigen!
Nur im trockenen Zustand reinigen!
Bei abgenutztem Reinigungskopf oder sonstigen Beschädigungen, den Steckdosenreiniger ersetzen.
ACHTUNG!
Wir übernehmen keine Haftung für eventuelle Schäden durch unsachgemäßen oder unvorsichtigen Gebrauch.

(GB) SOCKET CLEANER
The Socket Cleaner lets you clean the dust out of your electrical sockets in no time.
Instructions for use:
Carefully insert the cleaning head into the socket and twist to clean. To clean the head, just rinse out and let dry.

WARNING!
Never clean damaged sockets! Use the Socket Cleaner in a dry state only! Replace the Socket Cleaner when the cleaning head or other parts become worn or damaged.
PLEASE NOTE!
We assume no liability for any damage caused by improper or careless use.

(F) SYSTÈME DE NETTOYAGE SPÉCIAL PRISE ÉLECTRIQUE
Idéal pour dépoussiérer vos prises électriques en un tour de main grâce au système de nettoyage spécial prise.
Mode d'emploi:
Passer avec précaution la tête de nettoyage dans la prise et nettoyer en tournant. Pour nettoyer la tête de nettoyage, passer simplement sous l'eau et laisser sécher.

PRECAUTION!
Ne pas nettoyer les prises électriques abîmées!
Nettoyer les prises sèches uniquement!
En cas de tête de nettoyage usée ou d'autres dommages, remplacer le système de nettoyage spécial prise électrique.
ATTENTION!
Nous ne pouvons pas être tenus responsables des dommages éventuels dus à une utilisation non conforme ou imprudente.

(E) LIMPIADOR PARA TOMACORRIENTES
Con el limpiador para tomacorrientes quitará el polvo de sus tomacorrientes al instante.
Instrucciones para el uso:
Introducir cuidadosamente la cabeza limpiadora en el tomacorriente y limpiarlo haciéndola girar.
Para la limpieza de la cabeza limpiadora simplemente lavarla y dejarla secar.

¡CUIDADO!
¡No limpiar ningún tomacorriente que esté dañado!
¡Limpiar solamente estando seca! En caso de que la cabeza limpiadora esté gastada o tenga otros daños, reemplace el limpiador para tomacorrientes.
¡ATENCIÓN!
No nos hacemos cargo de ninguna responsabilidad por cualquier daño causado por el uso indebido o negligente.

(I) PULITORE-PRESE
Con il Pulitore-prese è possibile togliere la polvere in un batter d'occhio.
Istruzioni per l'uso:
Introdurre con prudenza la testina nella presa e pulire facendola ruotare. Per pulire la testina é sufficiente sciacquarla e farla asciugare.

PRECAUZIONI!
Non pulire le prese danneggiate!
Pulire solo se asciutto!
In caso di usura della testina o altri danni, il Pulitore-prese va sostituito.
ATTENZIONE!
Non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio o disattenzione.

(NL) STOPCONTACTREINIGER
Met de stopcontactreiniger verwijdert u in een handomdraai al het stof uit stopcontacten.
Gebruiksaanwijzing
Steek de reinigingskop voorzichtig in het stopcontact en maak dit al draaiende schoon.
De reinigingskop kunt u daarna gewoon uitwassen en laten drogen.

VOORZICHTIG!
De stopcontactreiniger niet gebruiken om beschadigde stopcontacten schoon te maken!
Alleen droog gebruiken!
In geval van een versleten reinigingskop of andere beschadigingen de stopcontactreiniger vervangen.
LET OP!
Wij zijn niet aansprakelijk voor schade door ondeskundig of onvoorzichtig gebruik.

(P) LIMPADOR DE TOMADAS
Com o Limpador de Tomadas pode limpar as suas tomadas num piscar de olhos.
Modo de utilização:
Introduzir cuidadosamente a cabeça de limpeza na tomada e limpá-la realizando movimentos giratórios. Para limpar a cabeça do limpador, basta lavá-la e deixá-la secar.

CUIDADO!
Não limpar tomadas que estejam danificadas!
Nunca usar o limpador se este não estiver bem seco!
Se a cabeça do limpador estiver danificada, ou se existirem outros defeitos, substituir de imediato o Limpador de Tomadas.
ATENÇÃO!
Não nos responsabilizamos por eventuais danos devidos a uma utilização incorrecta ou não cuidadosa.

(DK) STIKKONTAKTRENSER
Stikkontaktrenseren gør det nemt at støve dine stikkontakter og stikdåser af.
Brugsanvisning:
Før rensehovedet forsigtigt ind i stikkontaktåbningen, og støv af ved at dreje renseren let. Rensehovedet rengøres ganske enkelt ved at vaske og tørre det.

FORSIGTIG!
Rengør ALDRIG defekte stikkontakter!
Stikkontaktrenseren må kun bruges til rengøring, når den er helt tør! Skift stikkontaktrenseren ud, når rensehovedet er slidt eller beskadiget på anden vis.
OBS!
Vi påtager os intet ansvar for skader, der eventuelt måtte opstå på grund af ukorrekt eller uforsigtig brug.

(S) DAMMBORSTE FÖR VÄGGUTTAG
Med dammborsten dammar du ur vägguttagen i en handvändning.
Bruksanvisning:
För in rengöringshuvudet försiktigt i vägguttaget och rengör genom att vrida. Rengör rengöringshuvudet genom att tvätta ur det och låta det torka.

VARNING!
Rengör inga skadade vägguttag! Rengör endast i torrt skick! Byt ut dammborsten när rengöringshuvudet är utslitet eller uppvisar andra skador.
OBSERVERA!
Vi ansvarar inte för eventuella skador på grund av osakkunnig eller oförsiktig användning.

(PL) GŁOWICA DO CZYSZCZENIA GNIAZD WTYKOWYCH
Głowica do czyszczenia gniazd wtykowych umożliwia usuwanie kurzu z gniazd wtykowych.
Instrukcja użytkowania:
Głowicę czyszczącą wsunąć ostrożnie do gniazda wtykowego i oczyścić wykonując ruchy obrotowe.
Głowicę czyszczącą należy następnie umyć i pozostawić do wyschnięcia.

OSTROŻNIE!
Nie czyścić uszkodzonych gniazd wtykowych!
Czyścić tylko na sucho! W przypadku zużycia głowicy czyszczącej lub innych uszkodzeń, wymienić głowicę.
UWAGA!
Nie przejmujemy odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikające z niewłaściwego lub nieostrożnego użytkowania.

(GR) ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΑΣ ΓΙΑ ΠΡΙΖΕΣ
Με τον καθαριστήρα για πρίζες ξεσκονίζετε τις πρίζες σας στο πι και φι.
Οδηγίες χρήσης:
Εισάγετε προσεκτικά την κεφαλή του καθαριστήρα στην πρίζα και καθαρίζετε με περιστροφή.
Για να καθαρίσετε την κεφαλή του καθαριστήρα, την πλένετε και την αφήνετε να στεγνώσει.

ΠΡΟΣΟΧΗ!
Μη καθαρίζετε ελαττωματικές πρίζες! Να καθαρίζετε μόνο σε στεγνή κατάσταση! Σε περίπτωση φθοράς της κεφαλής του καθαριστήρα ή άλλων ελαττωμάτων, αντικαταστήστε τον καθαριστήρα πριζών.
ΠΡΟΣΟΧΗ!
Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για ενδεχόμενες βλάβες από μη ενδεδειγμένη ή μη προσεκτική χρήση.

(CZ) ČISTIČ ZÁSUVEK
Čističem zásuvek své zásuvky obratem ruky zbavíte prachu.
Návod k použití:
Čisticí hlavici opatrně zasuňte do zásuvky a zásuvku otáčením vyčistěte. Chcete-li vyčistit čisticí hlavici, jednoduše ji vyperte a nechejte ji uschnout.

POZOR!
Nečistěte poškozené zásuvky! Zásuvky čistěte pouze suchým čističem! V případě opotřebení čisticí hlavice nebo jiného poškození čistič zásuvek vyměňte.
POZOR!
Neručíme za případnou újmu zapříčiněnou nesprávným nebo neopatrným používáním.

(SLO) ČISTILEC ZA VTIČNICE
S čistilcem za vtičnice v trenutku odstranite prah z vaše vtičnice.
Navodilo za uporabo:
Glavo čistilca previdno vstavite v vtičnico in jo očistite z vrtenjem glave. Glavo čistilca očistite tako, da jo umijete in pustite, da se posuši.

PREVIDNO!
Ne čistite poškodovanih vtičnic!
Čistite jih samo, ko so suhe!
Če je glava čistilca obrabljena ali pri drugih poškodbah čistilec zamenjajte.
POZOR!
Za morebitne poškodbe zaradi nepravilne ali neprevidne uporabe ne prevzemamo nobenega jamstva.

(SK) ČISTIČ ZÁSUVIEK
Pomocou čističa zásuviek vyčistíte zásuvky ľahko a rýchlo.
Návod na použitie:
Čistiacu hlavicu opatrne vložte do zásuvky a otáčavým pohybom ju vyčistite. Čistiacu hlavicu jednoducho operte a nechajte vyschnúť.

POZOR!
Nečistite poškodené zásuvky!
Čistite len suchou hlavicou!
V prípade opotrebovania čistiacej hlavice alebo iných poškodení čistič zásuviek vymeňte.
POZOR!
Za prípadné škody vzniknuté v dôsledku neodborného alebo neopatrného používania nepreberáme záruku.

(H) KONNEKTORTISZTÍTÓ
A konnektortisztítóval egy szempillantás alatt portalaníthatja konnektorait.
Használati utasítás:
Óvatosan vezesse be a tisztítófejet a konnektorba és megforgatva tisztítsa ki azt. A tisztítófej tisztítása egyszerűen, mosással és szárítással történik.

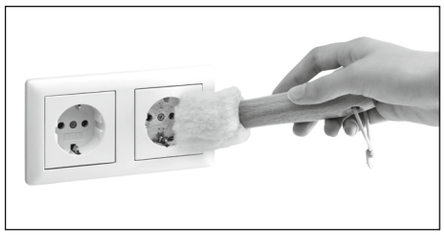
VIGYÁZAT!
Sérült konnektorokat ne tisztítson vele!
Csak száraz állapotban szabad tisztítani vele!
Elhasznált tisztítófej vagy egyéb károsodások esetén ki kell cserélni a konnektortisztítót.
FIGYELEM!
A szakszerűtlen vagy óvatlan használat által okozott esetleges károkért nem vállalunk felelősséget.

(RUS) ПРИСПОСОБЛЕНИЕ ДЛЯ ОЧИСТКИ РОЗЕТОК
Благодаря приспособлению для очистки розеток вы сможете в один миг удалить пыль из розеток.
Способ применения:
Осторожно поместить чистящую головку в розетку и очистить вращательным движением.
Для очистки чистящей головки просто промыть ее водой и дать высохнуть.

ОСТОРОЖНО!
Запрещается чистить поврежденные розетки!
Выполнять очистку только сухой чистящей головкой!
При износе чистящей головки или прочих повреждениях заменить приспособление для очистки розеток.
ВНИМАНИЕ!
Мы не несем ответственность за возможные повреждения в результате применения не по назначению и ли неосторожного применения.

(TR) ELEKTRIK PRIZI TEMIZLEYICISI
Elektrik prizi temizleyicisi ile prizlerinizin tozunu bir el hareketiyle alabilirsiniz.
Kullanma kılavuzu:
Temizleme başlığını dikkatli bir şekilde prizin içerisine sokunuz ve çevirerek temizleyiniz.
Temizleme başlığını temizlemek için sadece yıkayınız ve kurumasını bekleyiniz.

ÖNEMLİ!
Hasarlı prizleri temizlemeyiniz!
Sadece kuru iken temizleyiniz!
Temizleme başlığı aşınmış ise veya başka hasarlar var ise temizleme başlığını değiştiriniz.
DİKKAT!
Yanlış veya dikkatsiz kullanımdan dolayı meydana gelebilecek olası hasarlar için sorumluluk kabul etmeyiz.



© MAXIMEX® 25.06.2021_403521500

Maximex GmbH & Co. KG · Bentheimer Str. 239 · 48529 Nordhorn · service@maximex.eu · www.maximex.eu